

Maim git pama diwin

The Sun and the Flowers

Translated by Kaik Yunamu

Nek
West Dialect
Nawaeb District
Morobe Province
Papua New Guinea



Papua New Guinea

Maim git Pama diwin © 2023 SIL PNG

Translated from *The Sun and the Flowers* written by
David Orim © 1996, 2021 PNG DoE

Publisher's address: SIL PNG, Ukarumpa, EHP 444, PNG

Licence: For permission to re-use, contact the
copyright holder.

1st Edition
June 2023
100 Copies

Funded by SIL PNG Literacy Fund

ISBN: 9980-0-4759-5

PNGSLN: AG0208

Illustrator: David Orim,
edited and coloured by Gillian Mork

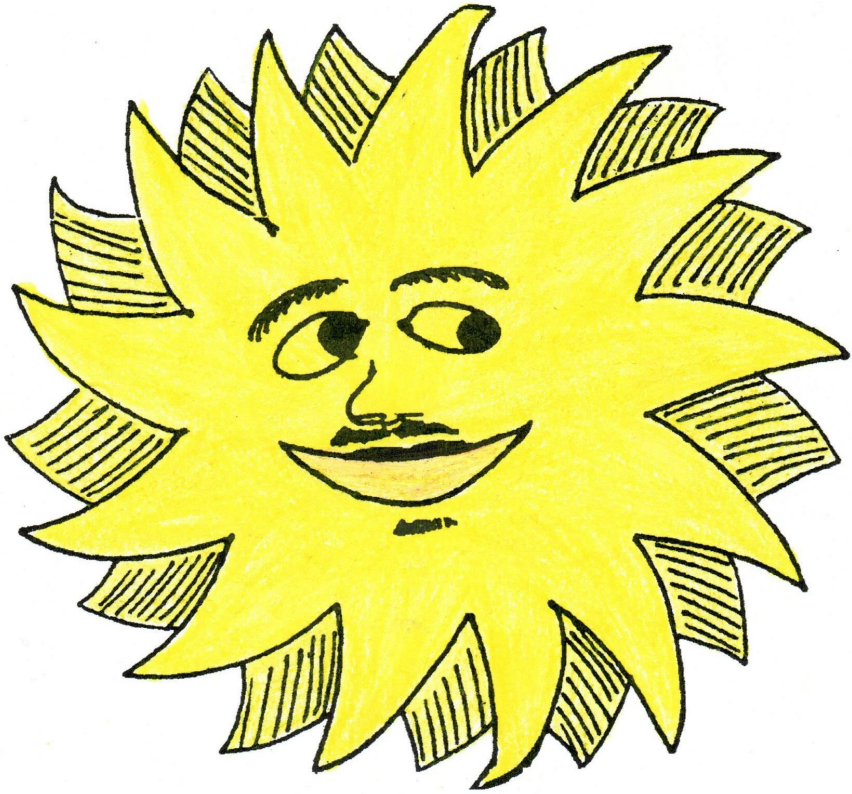
Printed by SIL PNG
Ukarumpa, EHP 444
Papua New Guinea

Preface

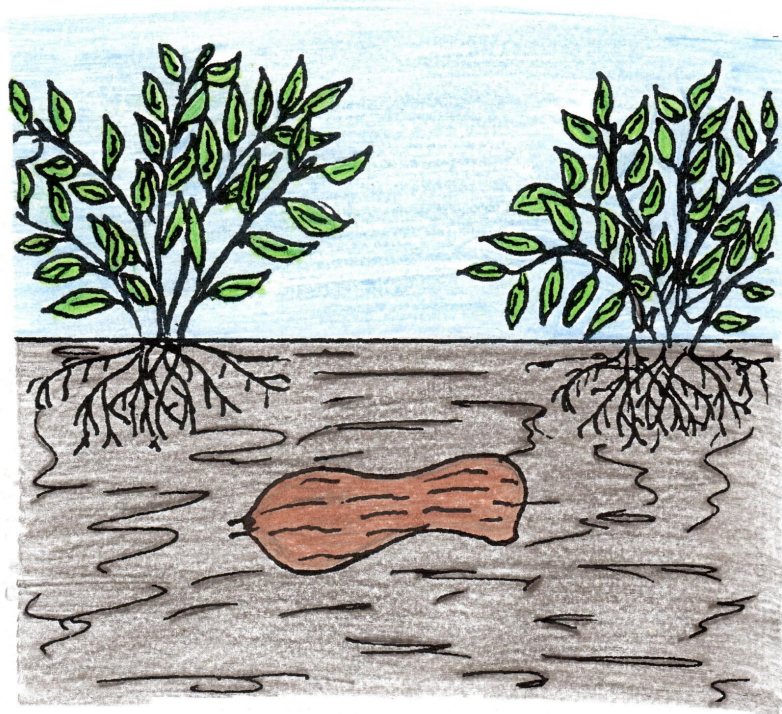
This is a Sharing Book. A Sharing Book has pictures and text that you can use to make a book in your language. Making Sharing Books will help to build up your Vernacular Library so that the people in your community can learn to read and enjoy reading all different kinds of stories. Learning to read in your own language first gives you the skill that you need so you can learn to read in other languages too!

This Sharing Book may be translated into other languages but credit must be given to the original authors and illustrators.

This book is intended for Elementary readers.



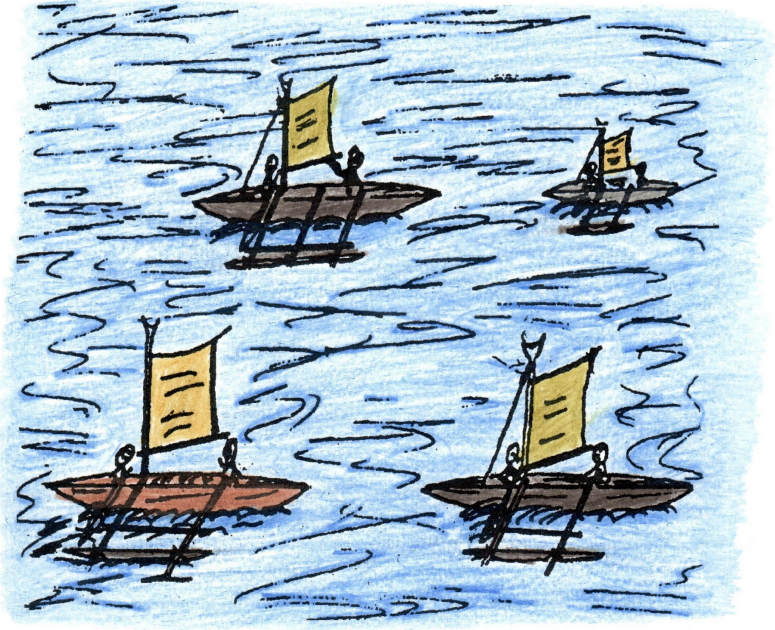
Nin maim, kle-gumbuen
timbi wopum sinik.



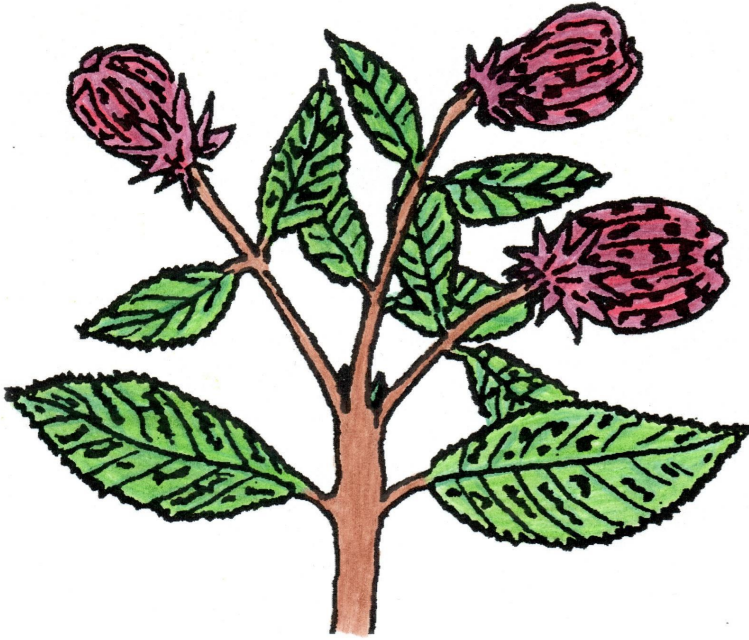
Nin misip kap, kwet
ginan patak.



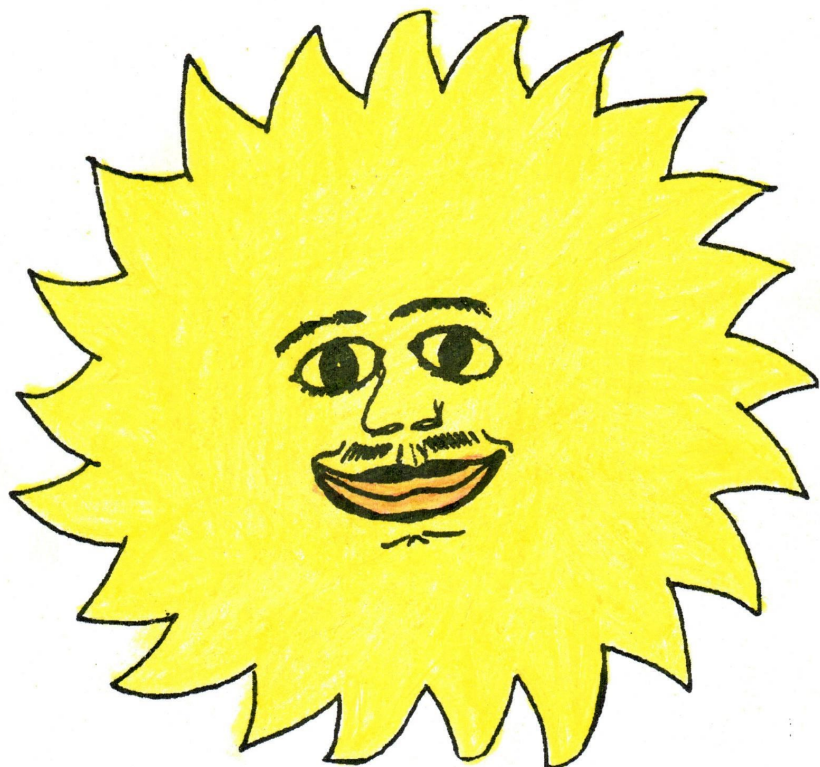
Nin pama diwin, sesele
busuknendi timbumbi
wayon tan.



Nin kiken diwin, tuk
kimbin plon sombane-ta-ŋaŋ.



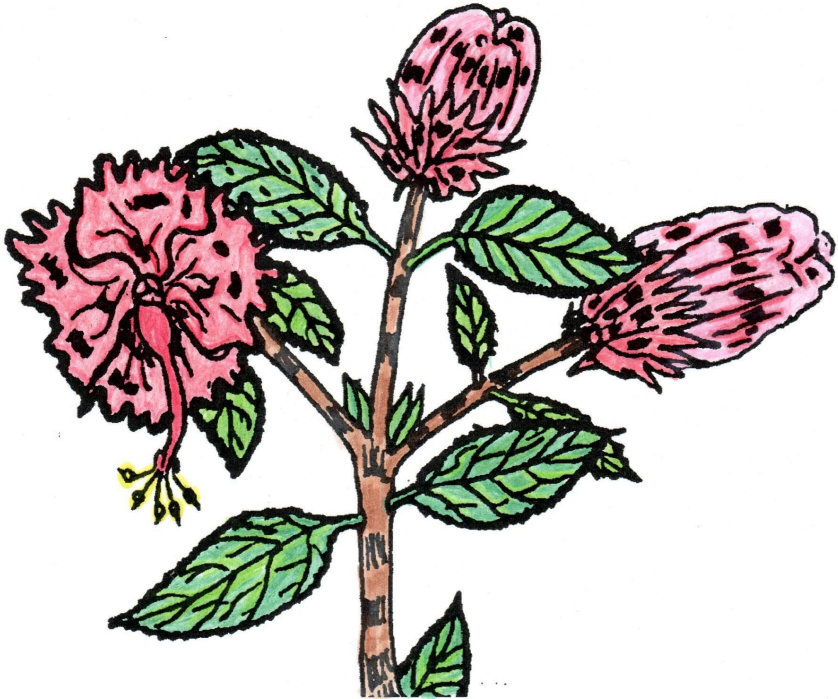
Nin pama diwin, kup
gilimda sinik tim pakanj.



Nin maim, gembinat
sinik kolu-salelak.



Nin gwi pilak, pimbi
wit-ta-bilak.



Pama nongan nongan
pisat-ta-ŋaŋ.

